

BOLETIM



OFICIAL

GOVERNMENT GAZETTE

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

ASSINATURAS				
As 3 séries ...	Ano 240\$	Semestre 144\$	Trimestre 108\$	
A 1.ª série ...	» 120\$	» 72\$	» 54\$	
A 2.ª série ...	» 96\$	» 60\$	» 48\$	
A 3.ª série ...	» 120\$	» 72\$	» 54\$	
Para fora da cidade acresce o porte do correio				

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.

(Tradução)

MILITARY GOVERNMENT
GOA, DAMAN AND DIU

GOVERNO MILITAR DE GOA,
DAMÃO E DIO

ORDER

Despacho

Under article 134 of the Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, as amended by the Decree n.º 43.638 of 2nd May, 1961, Shri Naraina Visnum Sinai Nagorcencar, Director of Customs Services, Goa, who will complete on 8th March, 1962 the limit of 65 years of age mentioned in article 134 of Estatuto do Funcionalismo Ultramarino as amended by the Decree n.º 43.638 of 2nd May, 1961, and will retire with effect from 8th March, 1962, will be entitled to the following amount of provisional pension under article 444 of the said Estatuto do Funcionalismo Ultramarino:

Nos termos do artigo 134.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, alterado pelo Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, o Sr. Naraina Visnum Sinai Nagorcencar, director dos Serviços das Alfândegas que atingirá em 8 de Março de 1962 o limite de 65 anos de idade, mencionado no artigo 134.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a nova redacção dada pelo Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, e que ficará desligado para efeitos de aposentação com efeito a partir de 8 de Março de 1962, terá direito a seguinte pensão provisória de harmonia com o disposto no artigo 444.º do citado Estatuto do Funcionalismo Ultramarino:

a) Annual retirement pension relating to 40 years of service rendered for retirement	90.240\$00
b) Complementary annual pension	10.800\$00
	101.040\$00

a) Pensão anual correspondente a 40 anos de serviço prestado para efeitos de aposentação	90 240\$00
b) Pensão anual complementar	10 800\$00
	101 040\$00

The expenditure will be debited to Chapter V, article 283, n.º 1 of the table of expenses of the Budget in force.

O encargo será suportado pela verba do capítulo V, artigo 283.º, n.º 1, da tabela de despesa do Orçamento vigente.

The pensioner has to pay the amount of 28.080\$00, in 96 monthly instalments according to article 4 of the Decree n.º 42.325 dated 16th June, 1959.

O pensionista tem de pagar a importância de 28 080\$, em 96 prestações mensais, de harmonia com o artigo 4.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

By order and in the name of the Military Governor, Goa.
S. K. Warrior, Additional Civil Administrator, G. A. D.
Panjim, 9th March, 1962.

Por ordem e em nome do Governador Militar, Goa.
S. K. Warrior, Administrador Civil Adjunto (Administração Geral).
Pangim, 9 de Março de 1962.

Office of the Special Adviser to the Military Governor

Repartição do Conselheiro Especial do Governador Militar

ORDER

Despacho

Police Sub-Inspector Shri A. S. Jog is appointed to officiate as Police Inspector in this office as shown below:

É nomeado o Subinspector da Polícia, Sr. A. S. Jog, para desempenhar as funções de Inspector da Polícia nesta Repartição, conforme vai a seguir indicado:

From	To	Vacancy
15-1-62	13-2-62	Vice Police Inspector Shri Patankar on leave.
20-2-62	onwards	Vice Police Inspector Shri Patankar transferred to C. I. D. as per I. G.'s order No. A/46-B, dated 31-1-62.

Desde	Até	Vaga
15-1-62	13-2-62	No lugar do Inspector da Polícia Sr. Patankar, na situação de licença.
20-2-62	ulteriormente	No lugar do Inspector da Polícia Sr. Patankar, transferido para C. I. D., por despacho do I. G. N.º A/46-B, de 31-1-62.

G. K. Handoo, Special Adviser to the Military Governor, Panjim, Goa.
Panjim, 10th March, 1962.

G. K. Handoo, Conselheiro Especial do Governador Militar, Goa.
Pangim, 10 de Março de 1962.

Civil Administration

ORDER

All persons desiring to import timber and wood fuel from territories contiguous to Goa, must possess competent documents issued by the official forest authorities of the locality of purchase. As soon as the products enter Goan territory these are subject to the laws in force in Goa.

Any person wishing to import goods shall apply to the Administrador do Concelho, through which the timber or wood will first enter Goa territory, for a permit. He shall enclose the permit of the forest department of the area from where the product is obtained along with his application.

By order and in the name of the Military Governor.

M. Sankarnarayanan, Additional Civil Administrator.
Panjim, 5th March, 1962.

ORDER

Power is hereby delegated to the Director of Revenue Services, to invest all civil servants of Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade in the Posts to which they may be appointed by the Government.

D. H. Deshmukh, Chief Civil Administrator.
Panjim, 6th March, 1962.

ORDER

Shri L. N. Sharma, Assistant is appointed in the same capacity in the office of the Chief Civil Administrator, Goa with effect from the 5th March, 1962 until further orders.

S. K. Warrior, Additional Civil Administrator, G. A. D.
Panjim, 7th March, 1962.

ORDER

Shri G. L. Supnekar, Additional Civil Administrator (Development) is granted leave for 15 days from the 5th March, 1962 to 19th March, 1962 (both days inclusive). The nature of leave will be decided later.

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh, Chief Civil Administrator.
Panjim, 9th March, 1962.

ORDER

In the public interest, the services of Shri Ananta Babla Poi Palondicar, Administrator of the Comunidades of Salsete, Margão are dispensed with with immediate effect.

The Secretary of Administration of Comunidades of Salsete, Margão should hold current charge of the post of Administrator.

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh, Chief Civil Administrator.
Panjim, 9th March, 1962.

ORDER

Shri Naraina Visnum Sinai Nagorcencar, Director of Customs Services, is permitted to retire on superannuation with effect from the 8th March, 1962.

Without prejudice to the claims of any other officer, Shri Narana Pondorinata Sirvoicar is temporarily appointed to officiate as Director of Customs Services vice Shri Nagorcencar.

By order and in the name of the Military Governor.

S. K. Warrior, For Chief Civil Administrator, Goa.
Panjim, 10th March, 1962.

Administração Civil

Despacho

Todos quantos desejem importar madeira e lenha de territórios contíguos a Goa, deverão possuir a competente documentação passada pelas autoridades florestais oficiais da localidade da compra. Logo que esses produtos entrem no território de Goa, ficam eles sujeitos às leis em vigor em Goa.

Qualquer pessoa que deseje importar tais produtos deverá requerer a licença ao Administrador do concelho, através do qual a madeira serrada ou bruta deve entrar no território de Goa. O interessado deverá juntar ao seu requerimento a licença passada pelo departamento florestal da área donde os mesmos produtos são obtidos.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

M. Shankarnarayanan, Administrador Civil, Adjunto.
Pangim, 5 de Março de 1962.

Despacho

São por este delegadas ao director dos Serviços de Fazenda e Contabilidade faculdades para conferir posse a todos os funcionários da mesma Direcção, de cargos para os quais venham a ser nomeados pelo Governo.

D. H. Deshmukh, Administrador Civil, Chefe.
Pangim, 6 de Março de 1962.

Despacho

Sr. L. N. Sharma, assistente, é nomeado para servir na mesma qualidade na Repartição do Administrador Civil, Chefe, Goa, com efeito a partir de 5 de Março de 1962 e até ordens posteriores.

S. K. Warrior, Administrador Civil, Adjunto (Administração Geral).

Pangim, 7 de Março de 1962.

Despacho

É concedida ao Sr. G. L. Supnekar, Administrador Civil Adjunto (Fomento) licença de 15 dias, desde 5 a 19 de Março de 1962. A natureza da licença será definida ulteriormente.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

D. H. Deshmukh, Administrador Civil, Chefe.
Pangim, 9 de Março de 1962.

Despacho

Os serviços do Sr. Ananta Babla Poi Palondicar, Administrador das Comunidades de Salsete, são dispensados com efeito imediato, por motivos de interesse público.

O Secretário da Administração das Comunidades de Salsete deve assumir as funções do posto de Administrador.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

D. H. Deshmukh, Administrador Civil, Chefe.
Pangim, 9 de Março de 1962.

Despacho

O Sr. Naraina Visnum Sinai Nagorcencar, director dos Serviços das Alfândegas, foi desligado do serviço para efeitos de aposentação, a partir de 8 de Março de 1962, por ter atingido o limite de idade.

Sem prejuizo dos direitos de qualquer outro oficial, o Sr. Narana Pondorinata Sirvoicar é nomeado para exercer temporariamente as funções de director dos Serviços das Alfândegas, no lugar do Sr. Nagorcencar.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

S. K. Warrior, pelo Administrador Civil Chefe, Goa.
Pangim, 10 de Março de 1962.

ORDER

Sanction is accorded to the creation of a post of Stenographer in the office of the Press Adviser to the Military Governor for a period of six months in the first instance, on a scale of Rs. 130-5-160-8-256-EB-8-280-10/-2-300 plus allowances at the usual rates.

Sanction is also accorded to the appointment of Miss Rosita Heredia to the post sanctioned above on Rs. 175/- per month, on probation for a period of three months.

By order and in the name of the Military Governor.

S. K. Warrior, Additional Civil Administrator.

Panjim, 10th March, 1962.

Notification

With a view to providing employment to as many persons as possible from amongst those who have been retrenched on or after 18.12.1961, all such retrenched persons are hereby called upon to furnish to the Chief Civil Administrator through their respective Heads of Departments, particulars about themselves in the appended proforma. This information should reach the office of the Chief Civil Administrator not later than the 31st March, 1962.

PROFORMA

Name & Address: / Father's name	Designation:	Date of birth:	Educational qualifications:	Languages known
1.	2.	3.	4.	5.

Experience: Technical, Administrative.	Present pay — Minimum salary acceptable: i) Locally ii) Outside	Are you willing to work anywhere in India:	Remarks
6.	7.	8.	9.

S. K. Warrior, Additional Civil Administrator, G. A. D.

Panjim, 12th March, 1962.

(Translation)

By order dated 17th February, 1962:

Rajarama Vassudeva Sinai Borco, Sub-delegate of Attorney General at the Municipal Judge of Diu, is granted sick leave of 20 days for treatment. (He has to pay emoluments due).

By orders dated 3rd March, 1962:

Timoteo Mateus Antonio de Araujo, clerk to the Registry Office of Ilhas Comarca, is granted privilege leave for 30 days.

Eduardo Francisco dos Remedios, temporary clerk to the Administrative Court, is granted sick leave of 30 days for treatment.

Diogo Rosário Santana Francisco Sales da Silva, bailiff at the Judge of Ilhas Comarca, is granted sick leave of 90 days for treatment.

(They have to pay emoluments due).

By order dated 13th March, 1962:

José Francisco Tomás Estêvão do Rosário Lobo is appointed, under the proposal of the Administration of Bardez, as regedor (patil) effective of Calangute village.

Octávio Zeferino Cezar do Rosário e Souza, is appointed, under the proposal of the Administration of Bardez, as regedor (patil) effective of Moirá village.

Despacho

É criado um lugar de estenógrafo na Repartição do Gabinete da Imprensa do Governador Militar, inicialmente, por um período de 6 meses, com o vencimento na escala de Rps. 130-5-160-8-256-EB-8-280-10/-2-300 acrescido de gratificações segundo os quantitativos usuais.

É sancionada a nomeação da senhorinha Rosita Heredia para o lugar acima referido com o vencimento mensal de Rps. 175/-, provisoriamente, por um período de 3 meses.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

S. K. Warrior, Administrador Civil Adjunto.

Pangim, 10 de Março de 1962.

Aviso

Com vista em dar colocação ao maior número possível de pessoas, dentre as que tenham sido despedidas de serviço em 18 de Dezembro de 1961 ou posteriormente, são por este convidados aqueles cujos serviços tenham sido dispensados a fornecer ao Administrador Civil, Chefe, por intermédio dos respectivos Chefes das Repartições, informações a seu respeito, segundo o modelo anexo a este. A informação deve chegar a Repartição do Administrador Civil, Chefe, até 31 de Março de 1962.

MODELO

Nome e endereço: Nome do pai	Categoria:	Data de nascimento:	Habilitações:	Línguas que conhece
1	2	3	4	5

Serviço prestado: Técnico, administrativo	Salário actual: Salário mínimo aceitável: i) Localmente ii) Se tiver de servir noutra parte	Se deseja servir em qualquer parte da Índia:	Observações
6	7	8	9

S. K. Warrior, Administrador Civil Adjunto (Administração Geral).

Pangim, 12 de Março de 1962.

Por despacho de 17 de Fevereiro de 1962:

Rajarama Vassudeva Sinai Borco, subdelegado do Procurador da República no Julgado Municipal de Dio — concedidos vinte dias de licença da Junta de Saúde, para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 3 de Março de 1962:

Timóteo Mateus António de Araújo, aspirante da Conservatória dos Registos da comarca das Ilhas de Goa — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Eduardo Francisco dos Remedios, aspirante, interino, do Tribunal Administrativo — concedidos trinta dias de licença da Junta de Saúde, para se tratar.

Diogo Rosário Santana Francisco Sales da Silva, oficial de diligências do Juízo de Direito da comarca das Ilhas de Goa — concedidos noventa dias de licença da Junta de Saúde, para se tratar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 13 de Março de 1962:

José Francisco Tomás Estêvão do Rosário Lobo — nomeado, sob proposta da Administração do concelho de Bardês, para exercer o cargo de regedor efectivo da freguesia de Calangute.

Octávio Zeferino César do Rosário e Sousa — nomeado, sob proposta da Administração do concelho de Bardês, para exercer o cargo de regedor efectivo da freguesia de Moirá.

By order dated 24th February, 1962, approved by Administrative Court on 3rd March:

The sum of 42 112\$ (Rs. 7018-66 n. p.) is fixed as annual pension to Shri Joaquim Filipe Colaço, Administrador of the «Concelho of Bardez» for his service of 28 years, besides the complementary yearly pension of 3528\$ (Rs. 588/-) to be paid while residing in this State.

The expenditure will be debited to Chapter 3, article 57 of the Table of expenses of the Budget in force.

The difference between the provisional pension and the final pension will be adjusted according to rules.

The pensioner has to pay 14 256\$ (Rs. 2376/-) in monthly instalments, according to the article 4 of Decree n.º 42 325, dated 16th June 1959.

By order dated 7th March, 1962:

Filipe Jose da Fonseca alias Filipe Jose Roque Sebastião da Piedade Fonseca, secretary to the Attorney-General's Office at Panjim, has for the purpose of retirement approved service 47 years, 1 month and 10 days, including the percentage of 20% as per article 435 of Civil Service Regulation. (Paid emoluments of 60\$ — Rs. 10/-).

By order dated 16th February, 1962:

Purxotoma Nagogi Naique Polongo, clerk to the Municipal Judge of Diu, is granted sick leave of 30 days for treatment. (He has to pay emoluments due).

It is hereby made known to all concerned that by order dated 6th February, 1962, of the legal substitute of the Judge of Bardez Comarca, approved by Administrative Court on 24th February, 1962, the citizen Tatu Naique has been reappointed to exercise, temporarily, the duties of clerk to the 3rd «ofício» of the same Judge, in the vacancy resulting from the appointment of the holder of the post, Loximona Naique, to clerk of 2nd «ofício» at the Comarca of Salsete. The said Tatu Naique, in view of urgency took charge of the post and began his duties on the same date 6th February, pending the approval by Administrative Court;

It is hereby made known to all concerned that by order dated 10th February, 1962, of the legal substitute of the Judge of Bardez Comarca, approved by Administrative Court on 24th February, 1962, the citizen Gonopoti Porobo Chandelcar has been reappointed to exercise temporarily the duties of interpreter to the same Judge, in the vacancy resulting from the appointment of the holder of the post, Panduronga Porobo Tambá, to 1st grade officer to the Office of Criminal and Police Records. The said Gonopoti, in view of urgency, took charge of the post and began his duties on the same date 10th February, pending the approval by the Administrative Court.

Government Press

The resignation of Shri Rui Gastão de Souza e Menezes, practitioner in the Imprensa Nacional is accepted with effect from 1st March, 1962.

S. K. Warrior, Additional Civil Administrator.
Panjim, 12th March, 1962.

Por portaria de 24 de Fevereiro de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 3 de Março:

Joaquim Filipe Colaço, administrador do concelho de Bardês — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

a) Pensão de aposentação anual calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação a que se refere o seu artigo 450.º relativa a 28 anos de serviço, com o respectivo aumento de um quinto, prestado para aposentação, conforme o vencimento-base correspondente à letra H dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956 e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959 — 42 112\$ (Rps. 7018-66 n. p.).

b) Pensão complementar anual determinada com base no vencimento complementar atribuído ao mesmo grupo de harmonia com a alínea b) do artigo 448.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a nova redacção dada pelo artigo 9.º do citado Decreto n.º 42 325, enquanto residir neste Estado — 3528\$ (Rps. 588/-).

O encargo de 35 860\$ (Rps. 5976-66 n. p.) tem cabimento na verba do capítulo 3.º, artigo 57.º, n.º 2), alínea a), da tabela de despesa vigente. O pagamento da diferença será satisfeito após a sua cativação na respectiva verba do capítulo 3.º.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de 14 256\$ (Rps. 2376/-), a ser paga em 96 prestações mensais.

Por portaria de 7 de Março de 1962:

Filipe José da Fonseca, por outro nome Filipe José Roque Sebastião da Piedade Fonseca, secretário da Procuradoria da República — liquidado para efeitos de aposentação, em vista da respectiva certidão e página do *Boletim Oficial* n.º 29, 2.ª série, de 21 de Julho de 1949, o tempo de serviço prestado ao Estado, em 47 anos, 1 mês e 10 dias, inclusive o aumento de um quinto nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1962. (Pagou de emolumentos 60\$ — Rps. 10/-).

Por despacho de 16 de Fevereiro de 1962:

Purxotoma Nagogi Naique Polongo, escrivão do Julgado Municipal de Dio — concedidos trinta dias de licença da Junta de Saúde, para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Para os fins convenientes se declara:

Que por despacho de 6 de Fevereiro findo, do Ex.º Substituto legal do juiz de Direito da comarca de Bardês, visado em 24 de Fevereiro também findo, pelo Tribunal Administrativo, foi renovada a nomeação para exercer, interinamente, as funções de escrivão do 3.º ofício do mesmo Juízo o cidadão Tatú Naique, na vaga resultante de o titular do lugar Loximona Naique, ter sido mantido no lugar de escrivão do 2.º ofício da comarca de Salsete, tendo o dito Tatú Naique, por motivo de urgência, tomado posse e entrado no exercício das suas funções na mesma data 6, independentemente do visto do Tribunal Administrativo. Esta nomeação é feita no uso da faculdade conferida pelo n.º 18.º do artigo 71.º da Organização Judiciária;

Que por despacho de 10 de Fevereiro findo, do substituto legal do juiz de Direito da comarca de Bardês, visado em 24 de Fevereiro também findo, pelo Tribunal Administrativo, foi renovada a nomeação para exercer, interinamente, as funções de intérprete do mesmo Juízo o cidadão Gonopoti Porobo Chandelcar, na vaga resultante de o titular do lugar Panduronga Porobo Tambá, ter sido mantido no lugar de primeiro-oficial da Repartição do Arquivo Provincial do Registo Criminal e Policial deste Estado, tendo o dito Gonopoti, por motivo de urgência, tomado posse e entrado no exercício das suas funções na mesma data 10, independentemente do visto do Tribunal Administrativo. Esta nomeação é feita no uso da faculdade conferida pelo n.º 18.º do artigo 71.º da Organização Judiciária.

Imprensa Nacional

A exoneração do Sr. Rui Gastão de Sousa e Menezes, praticante da Imprensa Nacional, foi aceite com efeito a partir de 1 de Março de 1962.

S. K. Warrior, Administrador Civil Adjunto.
Pangim, 12 de Março de 1962.

Customs

It is hereby declared, that owing to office exigencies the following employees of these Services, were not allowed to enjoy the leave granted to them in the year 1961:

Chandracanta Crisna Curchorcar, acting official of the technical department of the Customs—60 days granted by the dispatch of 21-4-1961 (B. O. n.º 20, II Series, 18-5-1961).

Baji Suria Rau Sar Dessai, acting official of the technical department of the Customs—57 days granted by the dispatch of 21-4-1961 (B. O. n.º 20, II Series, 18-5-1961).

Vitola Ananta Sinai Navelcar, acting official of the technical department of the Customs—47 days interrupted by the dispatch of 29-3-1961.

It is hereby declared for the convenient purposes, according to the information issued by the administrator of Perném, by his note n.º 13/D, of 18-1-1962, that at Olpém of Perném, the oarsman of Customs Department Balcrisna Quexova Araundecar, died on 25th October 1961.

Notice

For having been published uncorrectly it is published again:

List of the candidates admitted to the test of the warehouse keepers of the auxiliary department of the Customs, opened by the notice published in the Government Gazette n.º 24, II Series, of 15th June, 1961, organized according to the article 160.º of Estatuto Orgânico das Alfândegas do Ultramar:

Admitted:

Agnelo Nazareth.
Aleixo Dominico da Costa.
António Félix da Conceição e Santiago.
António Filomeno Fernandes.
António João Honorato Cardoso.
Apolónio António Mariano Luis.
Arsénio Eduardo Rosário dos Milagres Monteiro.
Caetano Sextos Barreto.
Damasceno Santana da Costa.
Devidas Sinai Silimcano.
Félix Francisco Natividade de Miranda.
Francisco Manuel Cortez.
Gabriel Pais.
Govinda Gopal Naique Vengulcar.
Govinda Madeva Sirvoicar.
João Marcelo da Cunha.
Joaquim Gabriel Fernandes.
José Filomeno Francisco Meneses Falcão de Carvalho.
Maducar Vassudeva Sinai Candeparcar.
Madussudan Ramacrisna Sinai Nagorcencar.
Mateus Rodrigues.
Premananda Dormu Porobo Dessai.
Rajanica Sinai Capdi.
Ramachondra Pundolica Camotim Cundoicar.
Ravendra Crisna Boto Latão.
Romualdo Pascoal Crescêncio Facundo Lopes.
Said Abdul Cadar, alias Sayed Abdul Kadar.
Salaodino Can.
Satchidananda Crisnadassa Sinai Cundó.
Teófilo Jerónimo Monteiro.
Xantarama Xabi Xete Cormolcar.
Xec Umar, alias Xequê Umar.

Excluded:

Atchuta Sinai Quencró—for having the age superior to 35 years.
Balchondra Voicunta Sinai Dubaxi—for not having produced the document of n.º 2 of the notice.
Jesus Francisco Xavier Lindorfo Carvalho Pinto Lobo— for having not produced the documents of n.ºs 2, 3, 4 and 7 of the notice.
Joaquim Agostinho Fernandes— for having the age superior to 35 years.
José Adolfo de Santa Tereza Fernandes— for having not produced the document n.º 4 of the notice.
Miguel João Baptista Maria Fernandes— for having not produced any document.
Norberto Lurdes Ângelo da Piedade Mascarenhas— for having not produced the certificate of passage of the 1.º ciclo of Liceum.
Pedro Paulo António Eugrácio Piedade Colaço— for having not produced the certificate of passage of 1.º ciclo of Liceum.

Serviços das Alfândegas

Declara-se para os devidos efeitos, que por conveniência de serviço não foi permitido entrar no gozo de licença disciplinar durante o ano de 1961, aos funcionários destes Serviços abaixo mencionados:

Chandracanta Crisna Curchorcar, oficial interino do quadro técnico-aduaneiro—sessenta dias concedida por despacho de 21 de Abril de 1961 (B. O., n.º 20, 2.ª série, de 18-5-1961).

Baji Suria Rau Sar Dessai, oficial interino do quadro técnico-aduaneiro—cinquenta e sete dias concedida por despacho de 21 de Abril de 1961 (B. O. n.º 20, 2.ª série, de 18-5-1961).

Vitola Ananta Sinai Navelcar, oficial interino do quadro técnico-aduaneiro—quarenta e sete dias interrompida por despacho de 29 de Março de 1961.

Para os devidos efeitos se declara que, segundo informa a Administração do concelho de Perném, por sua nota n.º 13/D, de 18-1-1962, veio a falecer em 25 de Outubro do ano findo, em Olpém de Perném, o remador do quadro da fiscalização marítima e fluvial das Alfândegas, Balcrisna Quexova Araundecar.

Aviso

Por ter saído inexacto novamente se publica:

Lista de candidatos admitidos ao concurso de fiéis de armazém do quadro auxiliar das Alfândegas, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial n.º 24, 2.ª série, de 15 de Junho de 1961, organizada de harmonia com o artigo 160.º do Estatuto Orgânico das Alfândegas do Ultramar:

Admitidos:

Agnelo Nazareth.
Aleixo Dominico da Costa.
António Félix da Conceição e Santiago.
António Filomeno Fernandes.
António João Honorato Cardoso.
Apolónio António Mariano Luis.
Arsénio Eduardo Rosário dos Milagres Monteiro.
Caetano Sextos Barreto.
Damasceno Santana da Costa.
Devidas Sinai Silimcano.
Félix Francisco Natividade de Miranda.
Francisco Manuel Cortez.
Gabriel Pais.
Govinda Gopal Naique Vengulcar.
Govinda Madeva Sirvoicar.
João Marcelo da Cunha.
Joaquim Gabriel Fernandes.
José Filomeno Francisco Meneses Falcão de Carvalho.
Maducar Vassudeva Sinai Candeparcar.
Madussudan Ramacrisna Sinai Nagorcencar.
Mateus Rodrigues.
Premananda Dormu Porobo Dessai.
Rajanica Sinai Capdi.
Ramachondra Pundolica Camotim Cundoicar.
Ravendra Crisna Boto Latão.
Romualdo Pascoal Crescêncio Facundo Lopes.
Said Abdul Cadar, por outro nome Sayed Abdul Kadar.
Salaodino Can.
Satchidananda Crisnadassa Sinai Cundó.
Teófilo Jerónimo Monteiro.
Xantarama Xabi Xete Cormolcar.
Xec Umar, por outro nome Xequê Umar.

Excluídos:

Atchuta Sinai Quencró—por ter idade superior a 35 anos.
Balchondra Voicunta Sinai Dubaxi—por não ter produzido o documento do n.º 2 do aviso.
Jesus Francisco Xavier Lindorfo Carvalho Pinto Lobo— por não ter produzido os documentos dos n.ºs 2, 3, 4 e 7 do aviso.
Joaquim Agostinho Fernandes—por ter idade superior a 35 anos.
José Adolfo de Santa Teresa Fernandes—por não ter produzido documento n.º 4 do aviso.
Miguel João Baptista Maria Fernandes—por não ter produzido documento algum.
Norberto Lurdes Ângelo de Piedade Mascarenhas—por não ter produzido a certidão de passagem do 1.º ciclo do liceu.
Pedro Paulo António Eugrácio Piedade Colaço—por não ter produzido a certidão de passagem do 1.º ciclo do liceu.

Department of Economics

By order dated 9th February, 1962:

Marina Aurea de Noronha, acting 3rd officer of Department of Economics is granted 30 days of leave. (She has to pay emoluments due).

By orders dated 14th February, 1962:

António Caetano Piedade Fernandes, archivist of Department of Economics is granted 88 days of leave. (He has to pay emoluments due).

António José Raul David Pereira, clerk of Statistics Department is granted leave for 30 days. (Emoluments due are to be paid).

By orders dated 21st February, 1962:

Ezequiel Vaz, peon of Department of Economics is granted 8 days of leave. (He has to pay the emoluments due).

Benedito Caetano Santana Expectação Gomes, forest guard is granted 30 days of privilege leave. (He has to pay emoluments due).

Visvonta Esvonta Sinai Sacardando, inspectorate agent of the Economics Department is granted 30 days of leave. (He has to pay the emoluments due).

Revenue Department

By orders dated 19th February, 1962:

Alvaro Atanásio Maria Santana Pinho, acting Director of the 3rd class of Revenue Department has completed 42 years, 2 months and 5 days of service required for retirement, being 35 years, 1 month and 24 days of actual service from 7-10-1926 to 30-11-1961, and 7 years and 11 days being 1/5 of service rendered and 5 years and 2 months for the purpose of privilege leave as admissible under rules in force.

Datarama Sinai Sirvoicar, 1st officer of Revenue Department has completed 30 years, 7 months and 10 days of service required for retirement, being 25 years, 6 months and 4 days of actual service from 22-4-1936 to 30-11-1961 and 5 years, 1 month and 6 days being 1/5 of service rendered, as admissible under rules in force.

Esvonta Camotim, 1st officer of Revenue Department, has completed 41 years, 3 months and 26 days of service required for retirement, being 34 years, 5 months and 7 days of actual service from 2-7-1927 to 31-12-1961 and 6 years, 10 months and 19 days being 1/5 of service rendered, as admissible under rules in force.

Caetano João Florêncio de Araújo, acting 1st officer of Revenue Department, has completed 40 years, 11 months and 22 days of service required for retirement being 34 years, 1 month and 24 days of actual service from 8-7-1927 to 31-12-1961 and 6 years, 9 months and 28 days being 1/5 of service rendered, as admissible under rules in force.

Rosa Celestino Raúl Francisco de Maria Mascarenhas, 2nd officer of Revenue Department has completed 25 years, 3 months and 17 days of service required for retirement, being 21 years and 29 days of actual service from 3-10-1940 to 31-10-1961 and 4 years, 2 months and 18 days being 1/5 of service rendered and 5 years, 1 month and 1 day for the purpose of privilege leave as admissible under rules in force.

João Heitor Maria de Araújo e Sá, acting 2nd officer of Revenue Department has completed 34 years, 11 months and 12 days of service required for retirement, being 29 years, 1 month and 15 days of actual service from 11-4-1931 to 31-12-1961 and 5 years, 9 months and 27 days being 1/5 of service rendered, as admissible under rules in force.

Jenardona Xete Valcô, 3rd officer of Revenue Department has completed 15 years and 9 months of service required for retirement, being 13 years, 2 months and 15 days of actual service from 16-9-1948 to 30-11-1961 and 2 years 6 months and 15 days being 1/5 of service rendered and 5 years and 2 months, for the purpose of privilege leave as admissible under rules in force.

Notification dated 22nd February, 1962:

Pedro Manuel Remígio Angelo Rodrigues, 2nd Officer of Revenue Department is granted 30 days of leave, to be enjoyed in Goa, without prejudice to the service. (He has to pay the necessary charges).

Serviços de Economia

Por despacho de 9 de Fevereiro de 1962:

Marina Aurea de Noronha, terceiro-oficial, interina, dos Serviços de Economia — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 14 de Fevereiro de 1962:

António Caetano Piedade Fernandes, arquivista dos Serviços de Economia — concedidos oitenta e oito dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

António José Raul David Pereira, aspirante do quadro privativo da Repartição de Estatística Geral — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 21 de Fevereiro de 1962:

Ezequiel Vaz, servente dos Serviços de Economia — concedidos oito dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Benedito Caetano Santana Expectação Gomes, guarda da Guarda Rural — concedidos trinta dias de licença disciplinar, para ser gozada sem prejuízo de serviço. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Visvonta Esvonta Sinai Sacardando, agente de inspecção da Direcção dos Serviços de Economia — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Serviços de Fazenda e Contabilidade

Por portarias de 19 de Fevereiro de 1962:

Alvaro Atanásio Maria Santana Pinho, director de Fazenda de 3.ª classe, interino — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação, em 42 anos, 2 meses e 5 dias, sendo 35 anos, 1 mês e 24 dias de serviço efectivo desde 7 de Outubro de 1926 a 30 de Novembro de 1961 e 7 anos e 11 dias do respectivo aumento de 1/5 e para efeitos de licença graciosa em 5 anos e 2 meses, nos termos da lei em vigor.

Datarama Sinai Sirvoicar, primeiro-oficial de Fazenda — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 30 anos, 7 meses e 10 dias, sendo 25 anos 6 meses e 4 dias de serviço efectivo desde 22 de Abril de 1936 a 30 de Novembro de 1961, e 5 anos, 1 mês e 6 dias do respectivo aumento de 1/5, nos termos da lei em vigor.

Esvonta Camotim, primeiro-oficial de Fazenda — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 41 anos, 3 meses e 26 dias, sendo 34 anos, 5 meses e 7 dias de serviço efectivo desde 2 de Julho de 1927 até 31 de Dezembro de 1961 e 6 anos, 10 meses e 19 dias do respectivo aumento de 1/5, nos termos da lei em vigor.

Caetano João Florêncio de Araújo, primeiro-oficial de Fazenda, interino — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 40 anos, 11 meses e 22 dias, sendo 34 anos, 1 mês e 24 dias de serviço efectivo desde 8 de Julho de 1927 a 31 de Dezembro de 1961 e 6 anos, 9 meses e 28 dias do respectivo aumento de 1/5, nos termos da lei em vigor.

Rosa Celestino Raul Francisco de Maria Mascarenhas, segundo-oficial de Fazenda — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 25 anos, 3 meses e 17 dias, sendo 21 anos e 29 dias de serviço efectivo desde 3 de Outubro de 1940 a 31 de Outubro 1961 e 4 anos, 2 meses e 18 dias do respectivo aumento de 1/5 e para efeitos de licença graciosa em 5 anos, 1 mês e 1 dia, nos termos da lei em vigor.

João Heitor Maria de Araújo e Sá, segundo-oficial de Fazenda, interino — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 34 anos, 11 meses e 12 dias, sendo 29 anos, 1 mês e 15 dias de serviço efectivo desde 11 de Abril de 1931 a 31 de Dezembro de 1961 e 5 anos, 9 meses e 27 dias do respectivo aumento de 1/5, nos termos da lei em vigor.

Jenardona Xete Valcô, terceiro-oficial de Fazenda — liquidado o tempo de serviço prestado para efeitos de aposentação em 15 anos e 9 meses, sendo 13 anos, 2 meses e 15 dias de serviço efectivo desde 16 de Setembro de 1948 a 30 de Novembro de 1961 e 2 anos, 6 meses e 15 dias do respectivo aumento de 1/5, para efeitos de licença graciosa em 5 anos e 2 meses, nos termos da lei em vigor.

Por despacho de 22 de Fevereiro de 1962:

Pedro Manuel Remígio Angelo Rodrigues, segundo-oficial de Fazenda — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada em Goa, segundo a conveniência de serviço. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

By order dated 22nd February, 1962, approved by the Administrative Court, on the 28th:

José António Filipe Pascoal da Piedade Cirilo dos Milagres e Miranda confirmed, under the rules in force, in the post of clerk (aspirante) of Fazenda, to which he has been appointed by order dated 9th January 1957 and extended by order dated 29th December 1958.

Notifications dated 27th February, 1962:

Seguna Sitarama Sirsat, 3rd officer of Fazenda is granted 30 days of leave, to be enjoyed outside Goa, without prejudice to the service.

Vicente Joaquim Machado, temporary clerk of Fazenda is granted 30 days of leave, to be enjoyed in Diu, without prejudice to the service.

(They have to pay the necessary charges).

By orders dated 6th March 1962, approved by the Administrative Court on 10th:

António Cirilo José Francisco Felício Santana de Sousa, clerk of the Revenue Department, candidate who stood 12th in the competitive test vide the list published in the Government Gazette n.º 13, II serie dated 30th March 1961 is promoted to the post of 3rd officer, in the vacancy caused by the retirement of 3rd officer, Manguexa Sinai Coissoró, by the order dated 10th November 1961.

D. Lourenço Pascoal Bailon da Graça Meneses, clerk of the Revenue Department is temporarily appointed as 3rd officer, in the vacancy caused by the temporary appointment to the post of 2nd officer of the 3rd officer João Heitor Maria de Araújo e Sá, as per order dated 10th February 1961.

José Aleluia Gomes, is appointed temporarily to the post of clerk (aspirante) of Revenue Department, in the vacancy caused by temporary appointment of the clerk Adolfo Joaquim Adriano Conceição Rodrigues to the post of 3rd officer, by order dated 19th August, 1961 and posted at the Directorate of the Revenue Services.

Damasceno Bossuet Victor Agnelo Pinto is appointed temporarily to the post of clerk (aspirante) of Revenue Department in the vacancy caused by the appointment to the post of tax inspector of the clerk Govinda Sinai Netravolcar, caused by the order dated 29th December 1959, and posted at the Directorate of Revenue Services.

Alvaro Filomeno Francisco Pinho is appointed temporarily to the post of clerk (aspirante) of Revenue Department in the vacancy caused by the appointment to the post of 3rd officer, of the clerk Francisco António Victor Prudente Meneses, by the order dated 12th May, 1961 and posted at the Directorate of the Revenue Services.

Mira Assucena Pereira is appointed temporarily to the post of clerk (aspirante) of Revenue Department in the vacancy caused by temporary appointment to the post of 3rd officer of the clerk D. Lourenço Pascoal Bailon da Graça Meneses, by the order of the same date.

Francisco Castelo Rossini do Rosario Rodrigues is appointed temporarily to the post of clerk (aspirante) of Revenue Department in the vacancy caused by the promotion to the 3rd officer of the clerk António Cirilo José Francisco Felício Santana de Sousa, by the order of the same date.

By orders dated 6th March, 1962, annotated by Administrative Court on 10th:

António Cirilo José Francisco Felício Santana de Sousa, is relieved from the post of the 3rd officer of the Revenue Office, to which he has been appointed temporarily by the order dated 12th May, 1961.

Francisco Castelo Rossini do Rosário Rodrigues, is relieved from the post of clerk of the Revenue Department, to which he has been appointed temporarily by the order dated 12th May, 1961.

Maria de Fátima Estrócio Martins is relieved of the post of clerk (aspirante) of Revenue Department, to which she had been appointed temporarily by order dated 19th August, 1961.

Maria Rita Rosalinda de Sequeira Facho is relieved, at her request, of the post of clerk (aspirante) of Revenue Department to which she had been appointed temporarily, by order dated 12th May, 1961.

Health Department

By order dated 17th January, 1962:

Paulo Francisco Bragança, servant of the Sanitary Maritime Station in Mormugão is granted privilege leave for 8 days.

Por portaria de 22 de Fevereiro de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 28 do mesmo mês:

José António Filipe Pascoal da Piedade Cirilo dos Milagres e Miranda — nomeado definitivamente, nos termos das disposições legais vigentes, no lugar de aspirante de Fazenda, para que havia sido nomeado por portaria de 9 de Janeiro de 1957 e reconduzido por portaria de 29 de Dezembro de 1958.

Por despachos de 27 de Fevereiro de 1962:

Seguna Sitarama Sirsat, terceiro-oficial de Fazenda — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada fora de Goa, segundo a conveniência de serviço.

Vicente Joaquim Machado, aspirante interino de Fazenda — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada em Dio, segundo a conveniência de serviço.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por portarias de 6 de Março de 1962, visadas pelo Tribunal Administrativo em 10 do mesmo mês:

António Cirilo José Francisco Felício Santana de Sousa, aspirante de Fazenda, candidato classificado no respectivo concurso em 12.º lugar, conforme a lista publicada no *Boletim Oficial* n.º 13, 2.ª série, de 30 de Março de 1961 — promovido a terceiro-oficial, na vaga resultante da desligação do serviço para efeitos de aposentação do terceiro-oficial, Manguexa Sinai Coissoró, efectuada por portaria de 10 de Novembro de 1961.

D. Lourenço Pascoal Bailon da Graça Meneses, aspirante de Fazenda — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial, na vaga resultante da nomeação interina para segundo-oficial, do terceiro-oficial João Heitor Maria de Araújo e Sá, efectuada por portaria de 10 de Fevereiro de 1961.

José Aleluia Gomes — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de aspirante de Fazenda, na vaga resultante da nomeação interina para terceiro-oficial do aspirante Adolfo Joaquim Adriano da Conceição Rodrigues, efectuada por portaria de 19 de Agosto de 1961 e colocado na Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade.

Damasceno Bossuet Vitor Agnelo Pinto — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de aspirante de Fazenda, na vaga resultante da nomeação para o lugar de fiscal de impostos do aspirante Govinda Sinai Netravolcar, efectuada por portaria de 29 de Dezembro de 1959, e colocado na Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade.

Alvaro Filomeno Francisco Pinho — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de aspirante de Fazenda, na vaga resultante da promoção para terceiro-oficial do aspirante Francisco António Vitor Prudente Meneses, efectuada por portaria de 12 de Maio de 1961 e colocado na Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade.

Mira Assucena Pereira — nomeada para exercer, interinamente, o lugar de aspirante de Fazenda, na vaga resultante da nomeação interina para terceiro-oficial do aspirante D. Lourenço Pascoal Bailon da Graça Meneses, efectuada por portaria da mesma data.

Francisco Castelo Rossini do Rosário Rodrigues — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de aspirante de Fazenda, na vaga resultante da promoção a terceiro-oficial do aspirante António Cirilo José Francisco Felício Santana de Sousa, efectuada por portaria da mesma data.

Por portarias de 6 de Março de 1962, anotadas pelo Tribunal Administrativo em 10 do mesmo mês:

António Cirilo José Francisco Felício Santana de Sousa — exonerado do lugar de terceiro-oficial de Fazenda, para que havia sido nomeado interinamente por portaria de 12 de Maio de 1961.

Francisco Castelo Rossini do Rosário Rodrigues — exonerado do lugar de aspirante de Fazenda, para que havia sido nomeado interinamente por portaria de 12 de Maio de 1961.

Maria de Fátima Estrócio Martins — exonerada do lugar de aspirante de Fazenda, para que havia sido nomeada interinamente por portaria de 19 de Agosto de 1961.

Maria Rita Rosalinda de Sequeira Facho — exonerada, a seu pedido, do lugar de aspirante de Fazenda, para que havia sido nomeada interinamente por portaria de 12 de Maio de 1961.

Serviços de Saúde

Por despacho de 17 de Janeiro de 1962:

Paulo Francisco Bragança, servente da Estação Sanitária Marítima de Mormugão — concedidos oito dias de licença disciplinar.

By orders dated 20th January, 1962:

Dr. Francisco Mário de Jesus Lopes, Health Officer of the Complementary Board of General Medicine, Health Services of this State is granted privilege leave for 24 days.

Francisco Alberto Conceição Vás, Male Nurse of 3rd class in the Dispensary Virgin Peregrina, Health Services of this State, is granted leave for 15 days according to the opinion of the Medical Board.

Bagvan Bongui, servant in the S. José Sanatory at Margão, Health Services of this State, is granted leave for 60 days according to the opinion of the Medical Board.

(They have to pay the respective emoluments).

By orders dated 24th February, 1962:

Dr. José Filipe Xavier Filomeno Jacinto da Purificação Fernandes Mesquita, Health Officer in Daman is granted 30 days of privilege leave.

Dr. Alirio Joaquim António Francisco Fernandes, Health Officer in Satari is granted 30 days of privilege leave.

Dr. Vicente Xavier Lobo, Health Officer in Perném is granted 30 days of privilege leave.

António José Xavier Dias, 2nd class male nurse in Abade Faria Hospital is granted 30 days of privilege leave.

Maria Conceição Coutinho, alias Conceição Coutinho, servant in Abade Faria Hospital is granted 11 days of privilege leave.

Piedade Rodrigues, servant in Abade Faria Hospital is granted 30 days of leave according to the opinion of the Health Board.

(They have to pay emoluments due).

Notice

It is hereby notified for the general information of the public that in this Directorate a competitive practical test will be held for filling the vacant posts of assistant nurses of Nursing Services for private Board in these Services, in accordance with the terms of article 6 of Diploma Legislativo n.º 1697, of 4th April 1959. The candidates should present their applications in the secretary's office of the above referred Services, with the signature recognized by notary public and addressed to the Chief Civil Administrator with the following documents during the period of sixty days to be counted from the next day of the publication of this notice in the Government Gazette:

- 1) Birth certificate proving that a candidate is less than 18 and not more than 35 years of age;
- 2) Diploma of nursing course, in original or its authentic copy;
- 3) Certificate proving that the candidate possesses a midwifery course;
- 4) Identity card.

Candidates may present any other documents of service and scientific or literary qualifications. Before the appointment they should however, produce the following documents:

- a) Certificate of criminal record;
- b) Good conduct (moral and civil) certificate;
- c) Certificate proving that the candidate has not been dismissed from public service for disciplinary reason;
- d) Physical fitness certificate from the medical Board;
- e) Vaccination certificate against smallpox;
- f) Declaration referred to in article 80 of the Statute of Overseas Functions (E. F. U.) read with the para. 5th of article 12 of the same Statute.

This competitive examination is opened according to the General Regulation of Competitive Examinations, approved by Order n.º 6937 of 21st June 1957 and the conditions laid down are in accordance with para. 2 of article 10 of the above referred Order.

The programme of the competitive examination is given by the Order published in the Government Gazette n.º 39 1st Issue, of 26th September 1957.

Candidates should state in their application, the details of all the documents attached even of those though not required by this notice but which the candidates have attached in their own interest.

Por despachos de 20 de Janeiro de 1962:

Dr. Francisco Mário de Jesus Lopes, delegado de saúde do quadro complementar de medicina geral dos Serviços de Saúde deste Estado — concedidos vinte e quatro dias de licença disciplinar.

Francisco Alberto Conceição Vaz, enfermeiro de 3.ª classe do Dispensário da Virgem Peregrina, dos Serviços de Saúde deste Estado — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 18 do mês findo, lhe arbitrou quinze dias de licença para continuar o tratamento.

Bagvan Bongui, servente de limpeza do Sanatório de S. José, de Margão, dos Serviços de Saúde deste Estado — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 11 do mês findo, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 24 de Fevereiro de 1962:

Dr. José Filipe Xavier Filomeno Jacinto da Purificação Fernandes Mesquita, delegado de saúde do quadro complementar de medicina geral — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Dr. Alirio Joaquim António Francisco Fernandes, delegado de saúde do quadro complementar de medicina geral — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Dr. Vicente Xavier Lobo, delegado de saúde do quadro complementar de medicina geral — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

António José Xavier Dias, enfermeiro de 2.ª classe do Hospital Abade Faria — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Maria Conceição Coutinho, por outro nome Conceição Coutinho, servente do Hospital Abade Faria — concedidos onze dias de licença disciplinar.

Piedade Rodrigues, servente do Hospital Abade Faria — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 15 do corrente, lhe arbitrou trinta dias de licença para convalescer.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Aviso

Faz-se público que nesta Direcção se acha aberto concurso de provas públicas, pelo prazo de sessenta dias a contar do dia imediato ao da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*, para o provimento de lugares vagos de ajudante de enfermeira do quadro privativo de enfermagem destes Serviços, nos termos do artigo 6.º do Diploma Legislativo n.º 1486, de 23 de Julho de 1953, alterado pelo artigo 6.º do Diploma Legislativo n.º 1697, de 4 de Abril de 1957, devendo as concorrentes apresentar os seus requerimentos na secretaria dos referidos Serviços, com a assinatura reconhecida por notário e dirigidos ao Ex.º Administrador Civil, Chefe e instruídos com os seguintes documentos:

- 1) Certidão de nascimento provando não ter menos de 18 nem mais de 35 anos de idade;
- 2) Diploma do curso de enfermagem, em original ou sua pública-forma;
- 3) Certidão donde conste que possui o curso de partejamento;
- 4) Bilhete de identidade.

As candidatas, poderão, querendo, juntar quaisquer outros documentos de serviço e de habilitações científicas ou literárias e antes da nomeação terão de apresentar mais os seguintes documentos:

- a) Certificado do registo criminal;
- b) Bom comportamento moral e civil;
- c) Certidão de não ter sido demitida do lugar público por motivos disciplinares;
- d) Mapa da Junta de Saúde comprovando a aptidão física necessária para o exercício do cargo;
- e) Certificado de vacinação anti-variólica;
- f) Declaração a que se refere o artigo 80.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, conjugado com o § 5.º do artigo 12.º do mesmo estatuto.

Este concurso é aberto conforme o Regulamento Geral de Concursos, aprovado pela Portaria n.º 6937, de 21 de Junho de 1957 e as condições exigidas por este aviso serão comprovadas conforme o § 2.º do artigo 10.º da referida portaria.

O programa do concurso consta da Portaria n.º 7019, publicada no *Boletim Oficial* n.º 39, 1.ª série, de 29 de Setembro de 1957.

As candidatas farão nos respectivos requerimentos discriminação de todos os documentos que forem juntos, mesmo dos não exigidos por este aviso e que tiverem por conveniente juntar.

Department of Education

Order

For purposes of retirement benefits Shri Alvaro Luis José Ribeiro, Head of the 1st Department of the Educational Services has completed a service of 31 years and 25 days including 1/5 according to Decree n.º 43 638 of 2nd May, 1961, upto 31st January, 1962. (Paid emoluments of 60\$ — Rs. 10/-).

By orders dated 17th January, 1962:

Vamona Sinai Cuvelcar, teacher of official primary school of Vasco da Gama is granted, according to the opinion of the Medical Board expressed in its session of 11th January ultimo, 90 days leave for treatment at the end of which he should be reexamined by the said Health Board. (Emoluments due are to be paid).

The opinion of the Revision Medical Board expressed in its session of 15-1-62, incapacitating Rosália Eulália Conceição Laura Antonieta Ida Francisca dos Prazeres Diniz, teacher of Government Primary School, Colvá, as she suffers from a serious, and incurable disease, is accepted.

By order dated 14th February, 1962, annotated by the Administrative Court on 22nd:

Mercedes Valentina dos Inocentes e Melo, who had been admitted as a teacher of the Government Board of Primary Teaching, by order of 18th July 1939 (Government Gazette n.º 29, Series II, of 20-7-1939), is hereby relieved of that post at her request.

By order dated 22nd February, 1962:

The opinion of the Revision Health Board expressed in its session of 15th instant considering António Inácio Santana Tito de Sousa, teacher of official primary school of Carmoná absolutely unfit to stay on in office is confirmed as he suffers from a serious and incurable disease.

Medical School — Goa

By order dated 9th February, annotated by Administrative Court on 13th February, 1962:

Vitória Artimisia Fernandes, assistant nurse of Medical School staff is released of the post, at her request with effect from 1st January of current year.

Goa Police

By order dated 16th instant:

Mário Moniz de Menezes, Chief n.º 4/4, of Goa Police is granted privilege leave for 20 days. (He has to pay the emoluments due).

Police Head Quarters, Panjim, 19th February, 1962. — For the Inspector General of Police, *Crisna Naique Dessai*, comissário.

Post, Telegraph and Telephone Department

By order dated 9th March, 1962, approved by the Administrative Court on 12th:

Armando Cesar Roncon, second class radio officer of Post, Telegraph and Telephone Department, is retired from service, with the provisional pension mentioned in article 444 of Civil Service Regulations, and he should present at the proper Office and within the term established in article 442 of the mentioned Regulations his pension file with the required documents:

Yearly pension of 24,231\$10 relating to 30 years of approved service, with the respective raise of one fifth, as done for pension, in accordance with the articles 445 and 447 of Civil Service Regulations, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «N», mentioned in table I annexed to the Decree n.º 41,430, dated 6th December, 1957 and conferred to the respective groups by article 1 of the Decree n.º 42,325, dated 16th June, 1959.

The same pension will be paid by the amount mentioned in chapter I, article 1st, n.º 1, of the Post and Telegraph private budget, in accordance with the only § of the article 61

Serviços de Instrução

Portaria

Alvaro Luis José Ribeiro, chefe da 1.ª Repartição da Direcção dos Serviços de Instrução — liquidado, para efeitos de aposentação, o tempo de serviço prestado ao Estado em 31 anos e 25 dias, acrescido de 1/5 nos termos do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, até 31 de Janeiro de 1962. (Pagou 60\$ — Rps. 10/- de emolumentos).

Por despachos de 17 de Janeiro de 1962:

Vamona Sinai Cuvelcar, professor da escola primária oficial de Vasco da Gama — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 11 de Janeiro último, lhe concedeu noventa dias de licença para se tratar, finda a qual novamente deve ser presente a esta Junta. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Rosália Eulália Conceição Laura Antonieta Ida Francisca dos Prazeres Diniz, professora da escola primária oficial de Colvá — homologado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 15 de Janeiro último, lhe julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Por portaria de 14 de Fevereiro de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 22 do mesmo mês:

Mercedes Valentina dos Inocentes e Melo — exonerada, a seu pedido, do lugar de professora do quadro do ensino primário oficial, para que havia sido nomeada por portaria de 18 de Julho de 1939 (Bol. Of. n.º 29, 2.ª série, de 20 de Julho de 1939).

Por despacho de 22 de Fevereiro de 1962:

António Inácio Santana Tito de Sousa, professor da escola primária oficial de Carmoná — confirmado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 15 do corrente, lhe julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Escola Médico-Cirúrgica de Goa

Por portaria de 9 de Fevereiro de 1962, anotada pelo Tribunal Administrativo em 13 do mesmo mês:

Vitória Artimisia Fernandes, ajudante de enfermeira do quadro privativo da Escola Médico-Cirúrgica de Goa — concedida, a seu pedido, exoneração do seu cargo a partir de 1 de Janeiro do ano corrente.

Polícia de Goa

Por despacho de 16 do corrente:

Mário Moniz de Menezes, chefe n.º 4/4, do quadro geral da Polícia de Goa — concedidos vinte dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Comando da Polícia, em Goa, 19 de Fevereiro de 1962. — Pelo Inspector-Geral da Polícia, *Crisna Naique Dessai*, comissário.

Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones

Por portaria de 9 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 12 do mesmo mês:

Armando César Roncon, radiotelegrafista de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — desligado do serviço, para efeitos de aposentação, com direito à pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar na Repartição competente e no prazo estabelecido no artigo 442.º do citado estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de 24 231\$10, relativa a 30 anos de serviço, com o respectivo aumento de um quinto, como prestado para aposentação, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação prevista no seu artigo 450.º conforme o vencimento-base correspondente à letra N, do mapa I anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957 e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O respectivo encargo será satisfeito pela verba do capítulo I, artigo 1.º, n.º 1, do orçamento privativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, conforme o § único do ar-

of the Decree n.º 28.263, dated 8th December, 1937 altered by article 38 of the Decree n.º 29.244 and considered as of permanent execution by article 37 of the Decree n.º 30.117 dated 8th December, 1939.

The said retired officer has to pay 7.920\$00 in 96 monthly instalments in accordance with the article 4 of the above Decree n.º 42.325.

Notice

The following is the list of successful candidates for operators post.

Good:

	Marks
1. — Rui de S. José Simons Duarte Catulo	14,7

Satisfactory:

2. — Palmira Adelaide Azevedo	12,8
3. — Somanatha Sinai Cossombó	11
4. — Narcinva Esvonta Porobo Gauncar	10,6
5. — Olga Beatriz da Paixão Pereira	10

The following candidates were declared unsuccessful in terms of article 271 of Decree n.º 34 076, of 2nd November, 1944:

Bombul Crisna Gaunço Dessai.
Celina Leonor Vitória Azevedo.

The following candidates did not appear for the test:

Amália Rosa Maria Rebelo.
Domingos Aleixo Pedro Colaço.
José Cipriano Justino da Costa.
Maria Erta Teresa Gomes.
Nicolau Benício da Piedade Mascarenhas.
Santana Francisco Fernandes.

Notice

It is made known that the promotion test for filling up the vacancies of 3rd Administrative Officers which was to take place to-day has been postponed until further announcement.

Post, Telegraph and Telephone Department, Goa, 15th December, 1961. — The Engineer, Chief, *Jenardana Upendra Naique Countó*.

Historical Archives of Goa

By order dated 6th December, 1961:

Gajanana Gantcar, Acting Director of the Historical Archives of Goa, is granted 30 days of privilege leave.

It is hereby declared that the Acting Director of Historical Archives of Goa, Gajanana Gantcar, was not allowed to enjoy the leave granted to him by order of 6th December, 1961.

Public Assistance Department

It is hereby declared that the following Government servants, working in the above mentioned Department were not authorised, owing to exigencies of service to enjoy the leave that was granted to them in 1961:

Jose da Silva Pereira, Provedor of Public Assistance Department — leave for 30 days sanctioned on the 28-8-1961 (B. O. n.º 37, II series, 14-9-1961).

Ananta Camotim, Secretary — leave for 30 days sanctioned on 20-1-1961 (B. O. n.º 4, II series, of 26-1-1961).

Alfredo do Rosario Botelho, treasurer — leave for 30 days sanctioned on 17-4-1961 (B. O. n.º 17, II series, of 27-4-1961).

Jose Sebastião Natividade Aspulqueta Perpétuo Pereira, book-keeper — leave for 30 days sanctioned on 10-4-1961 (B. O. n.º 16, II series, of 20-4-1961).

Fausto Henrique de Sousa e Meneses, assistant to the book-keeper — leave for 30 days sanctioned on 20-3-1961 (B. O. n.º 13, II series, of 30-3-1961).

tigo 61.º do Decreto n.º 28.263, de 8 de Dezembro de 1937 alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29.244 e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30.117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42.325, é devida a indemnização de 7920\$, a ser paga em 96 prestações mensais.

Aviso

Lista de classificação dos candidatos ao concurso para operadores do quadro do pessoal de exploração:

Bom:

	Valores
1. — Rui de S. José Simons Duarte Catulo	14,7

Suficientes:

2. — Palmira Adelaide Azevedo	12,8
3. — Somanatha Sinai Cossombó	11
4. — Narcinva Esvonta Porobo Gauncar	10,6
5. — Olga Beatriz da Paixão Pereira	10

Não foram considerados aprovados, nos termos do artigo 271.º do Decreto n.º 34 076, de 2 de Novembro de 1944, os seguintes candidatos:

Bombul Crisna Gaunço Dessai.
Celina Leonor Vitória Azevedo.

Não compareceram à prestação de provas os seguintes candidatos:

Amália Rosa Maria Rebelo.
Domingos Aleixo Pedro Colaço.
José Cipriano Justino da Costa.
Maria Erta Teresa Gomes.
Nicolau Benício da Piedade Mascarenhas.
Santana Francisco Fernandes.

Aviso

Para os devidos efeitos se faz constar que não se realiza hoje o concurso para o provimento dos lugares de terceiro-oficial administrativo, devendo a nova data ser designada oportunamente.

Repartição Central dos Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones, em Goa, 15 de Dezembro de 1961. — O Engenheiro-Chefe da Repartição, *Jenardana Upendra Naique Countó*.

Arquivo Histórico de Goa

Por despacho de 6 de Dezembro de 1961:

Gajanana Gantcar, director do Arquivo Histórico de Goa, por substituição — concedida licença disciplinar de trinta dias.
Gajanana Gantcar, director do Arquivo Histórico de Goa, por substituição — impedido de gozar por conveniência de serviço a licença concedida na mesma data.

Provedoria da Assistência Pública

Declara-se, para os devidos efeitos, que por conveniência de serviço, não foi permitido entrar no gozo de licenças disciplinares durante o ano de 1961 aos funcionários desta Provedoria abaixo mencionados:

José da Silva Pereira, provedor da Assistência Pública — trinta dias, concedida por despacho de 28 de Agosto de 1961 (*Boletim Oficial* n.º 37, 2.ª série, de 14 de Setembro de 1961);

Ananta Camotim, chefe da secretaria — trinta dias, concedida por despacho de 20 de Janeiro de 1961 (*Boletim Oficial* n.º 4, 2.ª série, de 26 de Janeiro de 1961);

Alfredo do Rosario Botelho, tesoureiro — trinta dias, concedida por despacho de 17 de Abril de 1961 (*Boletim Oficial* n.º 17, 2.ª série, de 27 de Abril de 1961);

José Sebastião Natividade Aspulqueta Perpétuo Pereira, guarda-livros — trinta dias, concedida por despacho de 10 de Abril de 1961 (*Boletim Oficial* n.º 16, 2.ª série, de 20 de Abril de 1961);

Fausto Henrique de Sousa e Meneses, ajudante de guarda-livros — trinta dias, concedida por despacho de 20 de Março de 1961 (*Boletim Oficial* n.º 13, 2.ª série, de 30 de Março de 1961).

Administrative Court

Session held on the 6th. December, 1961

N.º 586. — Accounts of the «exactor» Vicente Xavier Lobo, Health Officer, Tahsil of Bardez, referring to the period of 13th June to 31st December, 1958: approved as follow

Debit	1 982-06-06
Credit	1 982-06-06

Balance —

N.º 587. — Accounts of the «exactor» Ambaji Sinai Gaitondó, cashier Revenue Office, Tahsil of Canácona, referring to the period of 1st January to 10th August, 1960: approved as follow

Debit	5 175 526\$70
Credit	3 571 346\$60

Balance 1 604 180\$10

N.º 588. — Accounts of the «exactor» Soiró Narana Naique, cashier Revenue Office, Tahsil of Canácona, referring to the period of 11th August to 31st December, 1960: approved as follow

Debit	4 117 570\$70
Credit	2 325 296\$90

Balance 1 792 273\$80

N.º 589. — Accounts of the «exactor» Manuel Salvador Valeriano Dias, secretary, Civil Administration Office, Tahsil of Marmagoa, referring to the period of 15th March to 31st December, 1960: approved as follow

Debit	2 804\$60
Credit	2 804\$60

Balance —

N.º 590. — Accounts of the «exactor» Manuel Salvador Valeriano Dias, secretary, Civil Administration Office, Tahsil of Marmagoa, referring to the period of 1st January to 31st August, 1961: approved as follow

Debit	3 667\$60
Credit	3 667\$60

Balance —

N.º 591. — Accounts of the «exactor» Armando José Caetano de Lino Pereira of Surveying Section (Department of Economics) referring to the period of 14th July to 31st December, 1960: approved as follow

Debit	18 011\$60
Credit	18 011\$60

Balance —

N.º 592. — Accounts of the «exactor» Trivicrama Sinai Candeparcar of Mining Section (Department of Economic), referring to the period of 14th July to 31st December, 1960: approved as follow

Debit	6 150\$60
Credit	6 150\$60

Balance —

N.º 593. — Accounts of the «exactor» Miguel Clemente, in charge of the Health Office, Tahsil of Bardez, referring to the period of 1st to 14th January, 1959: approved as follow

Debit	496\$00
Credit	496\$00

Balance —

N.º 594. — Accounts of the «exactor» Romualdo António de Jesus Almeida, Health Officer, Tahsil of Bardez, referring to the period of 15th January to 24th April, 1959: approved as follow

Debit	7 495\$70
Credit	7 495\$70

Balance —

Tribunal Administrativo

Sessão de 6 de Dezembro de 1961

N.º 586. — Contas do exactor Vicente Xavier Lobo, delegado de saúde de Bardês, do período de 13 de Junho a 31 de Dezembro de 1958: aprovadas, com o seguinte

Débito	1 982-06-06
Crédito	1 982-06-06

Saldo —

N.º 587. — Contas do exactor Ambaji Sinai Gaitondó, recebedor de Fazenda de Canácona, do período de 1 de Janeiro a 10 de Agosto de 1960: aprovadas, com o seguinte

Débito	5 175 526\$70
Crédito	3 571 346\$60

Saldo 1 604 180\$10

N.º 588. — Contas do exactor Soiró Narana Naique, recebedor de Fazenda de Canácona, do período de 11 de Agosto a 31 de Dezembro de 1960: aprovadas, com o seguinte

Débito	4 117 570\$70
Crédito	2 325 296\$90

Saldo 1 792 273\$80

N.º 589. — Contas do exactor Manuel Salvador Valeriano Dias, secretário da Administração do concelho de Mormugão, do período de 15 de Março a 31 de Dezembro de 1960: aprovadas, com o seguinte

Débito	2 804\$60
Crédito	2 804\$60

Saldo —

N.º 590. — Contas do exactor Manuel Salvador Valeriano Dias, secretário da Administração do concelho de Mormugão, do período de 1 de Janeiro a 31 de Agosto de 1961: aprovadas, com o seguinte

Débito	3 667\$60
Crédito	3 667\$60

Saldo —

N.º 591. — Contas do exactor Armádo José Caetano de Lima Pereira, exactor da Secção de Agrimensura dos Serviços de Economia, do período de 14 de Julho a 31 de Dezembro de 1960: aprovadas, com o seguinte

Débito	18 011\$60
Crédito	18 011\$60

Saldo —

N.º 592. — Contas do exactor Trivicrama Sinai Candeparcar, exactor da Repartição de Minas dos Serviços de Economia, do período de 14 de Julho a 31 de Dezembro de 1960: aprovadas, com o seguinte

Débito	6 150\$60
Crédito	6 150\$60

Saldo —

N.º 593. — Contas do exactor Miguel Clemente, encarregado da delegacia de saúde de Bardês, do período de 1 a 14 de Janeiro de 1959: aprovadas, com o seguinte

Débito	496\$60
Crédito	496\$60

Saldo —

N.º 594. — Contas do exactor Romualdo António de Jesus Almeida, delegado de saúde de Bardês, do período de 15 de Janeiro a 24 de Abril de 1958: aprovadas, com o seguinte

Débito	7 495\$70
Crédito	7 495\$70

Saldo —

N.º 595. — Accounts of the «exactor» Francisco Mário de Jesus Lopes, Health Officer, Tahsil of Bardez, referring to the period of 25th April to 30th June, 1959: approved as follow

Debit	2 665\$70
Credit	2 665\$70

Balance

N.º 596. — Accounts of the «exactor» Joaquim Vicente Licurgo da Conceição Cabral, Health Officer, Tahsil of Bardez, referring to the period of 1st July to 31st December, 1959: approved as follow

Debit	12 614\$40
Credit	12 614\$40

Balance

N.º 597. — Accounts of the «exactor» Joaquim Vicente Licurgo da Conceição Cabral, Health Officer, Tahsil of Bardez, referring to the period of 1st January to 31st December, 1960: approved as follow

Debit	34 746\$40
Credit	34 746\$40

Balance

N.º 598. — Accounts of the «exactor» Carlos Augusto Maria de Oliveira Pegado, legal substitute of Civil Registration Officer, Tahsil (Satari), referring to the period of 1st January to 31st December, 1960: approved as follow

Debit	25 729\$80
Credit	25 729\$80

Balance

N.º 599. — Accounts of the «exactor» Vinaeca Cacobá Sinai Priolcar, substitute in charge of the Civil Registration Post, Priol, referring to the period of 1st August to 31st December 1960: approved as follow

Debit	3 263\$40
Credit	3 263\$40

Balance

N.º 600. — Accounts of the «exactor» Vinaeca Cacoba Sinai Priolcar, substitute in charge of the Civil Registration Post, Priol, referring to the period of 1st January to 1st March, 1961: approved as follow

Debit	2 614\$10
Credit	945\$60

Balance

N.º 601. — Accounts of the «exactor» Aureo Horacio de Araujo Quadros, Director of Customs of Diu, referring to the period of 1st January to 26th February, 1959: approved as follow

Debit	143 463\$40
Credit	68 544\$20

Balance

This is according to the Original.

Secretary of the Administrative Court, 14th December, 1961. — The Secretary, *Domingos Caetano Monteiro Júnior*.

N.º 595. — Contas do exactor Francisco Mário de Jesus Lopes, delegado de saúde de Bardês, do período de 25 de Abril a 30 de Junho de 1959: aprovadas, com o seguinte

Débito	2 665\$70
Crédito	2 665\$70

Saldo

N.º 596. — Contas do exactor Joaquim Vicente Licurgo da Conceição Cabral, delegado de saúde de Bardês, do período de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1959: aprovadas, com o seguinte

Débito	12 614\$40
Crédito	12 614\$40

Saldo

N.º 597. — Contas do exactor Joaquim Vicente Licurgo da Conceição Cabral, delegado de saúde de Bardês, do período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1960: aprovadas, com o seguinte

Débito	34 746\$40
Crédito	34 746\$40

Saldo

N.º 598. — Contas do exactor Carlos Augusto Maria de Oliveira Pegado, substituto legal do conservador do Registo Civil de Satari, do período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1960: aprovadas, com o seguinte

Débito	25 729\$80
Crédito	25 729\$80

Saldo

N.º 599. — Contas do exactor Vinaeca Cacobá Sinai Priolcar, substituto do ajudante do Posto de Registo Civil de Priol, do período de 1 de Agosto a 31 de Dezembro de 1960: aprovadas, com o seguinte

Débito	3 263\$40
Crédito	3 263\$40

Saldo

N.º 600. — Contas do exactor Vinaeca Cacobá Sinai Priolcar, substituto do ajudante do Posto de Registo Civil de Priol, do período de 1 de Janeiro a 1 de Março de 1961: aprovadas, com o seguinte

Débito	2 614\$10
Crédito	945\$00

Saldo

N.º 601. — Contas do exactor Aureo Horácio de Araújo Quadros, director da Alfândega de Dio, do período de 1 de Janeiro a 26 de Fevereiro de 1959: aprovadas, com o seguinte

Débito	143 463\$40
Crédito	68 544\$20

Saldo

Está conforme.

Secretaria do Tribunal Administrativo, em Goa, 14 de Dezembro de 1961. — O Secretário do Tribunal, *Domingos Caetano Monteiro Júnior*.